



Direttive per trasmettitore di dati salariali

Direttive standard salari CH (ELM) / SalaryDeclaration

Eine Gemeinschaftsarbeit der / En cooperation avec / In collaborazione con eAHV, SUVA,
SSK/Stv-BE, BFS und SVV.

Technical Schemadocumentation (TechDoc)

Filename: SalaryDeclarationServiceTypesTechDoc_it.pdf

Status: final

Schema: SalaryDeclarationServiceTypes.xsd

Namespace:

<http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationServiceTypes>

Schemaversion: 20200220 / 0.0 (major / minor)

Generated with an adaption of xs3p (<http://titanium.dstc.edu.au/xml/xs3p/>)

Ausgabe / Edition 30.04.2020 17:42

Table of Contents

1. SchemaDocumentProperties.....	3
2. GlobalDeclarations.....	3
2.3 Element: CheckInteroperability	3
2.4 Element: CheckInteroperabilityResponse	4
2.11 Element: DeclareMonthTotal	4
2.12 Element: DeclareMonthTotalResponse	5
2.5 Element: DeclareSalary	5
2.6 Element: DeclareSalaryResponse	7
2.17 Element: GetDialog	7
2.18 Element: GetDialogResponse	7
2.15 Element: GetResultFromDeclareMonthTotal	8
2.16 Element: GetResultFromDeclareMonthTotalResponse	8
2.9 Element: GetResultFromDeclareSalary	9
2.10 Element: GetResultFromDeclareSalaryResponse	9
2.13 Element: GetStatusFromDeclareMonthTotal	10
2.14 Element: GetStatusFromDeclareMonthTotalResponse	10
2.7 Element: GetStatusFromDeclareSalary	10
2.8 Element: GetStatusFromDeclareSalaryResponse	11
2.1 Element: Ping	11
2.2 Element: PingResponse	12
2.19 Element: ReplyDialog	12
2.20 Element: ReplyDialogResponse	12
2.21 Element: SalaryDeclarationFault	13

1. Schema Document Properties

Target Namespace	http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationServiceTypes
Version	0.0
Element and Attribute Namespaces	Global element and attribute declarations belong to this schema's target namespace. By default, local element declarations belong to this schema's target namespace. By default, local attribute declarations have no namespace.
Schema Composition	This schema imports schema(s) from the following namespace(s): <i>http://www.swissdec.ch/schema/common/20200220/Common</i> (at Common.xsd) <i>http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration</i> (at SalaryDeclaration.xsd) <i>http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationContainer</i> (at SalaryDeclarationContainer.xsd)

Declared Namespaces

Prefix	Namespace
xml	http://www.w3.org/XML/1998/namespace
sdst	http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationServiceTypes
xs	http://www.w3.org/2001/XMLSchema
sd	http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration
sdc	http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationContainer
c	http://www.swissdec.ch/schema/common/20200220/Common

Schema Component Representation

```
<xs:schema targetNamespace="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationServiceTypes" elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified" version="0.0">
  <xs:import namespace="http://www.swissdec.ch/schema/common/20200220/Common" schemaLocation="Common.xsd"/>
  <xs:import namespace="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclaration" schemaLocation="SalaryDeclaration.xsd"/>
  <xs:import namespace="http://www.swissdec.ch/schema/sd/20200220/SalaryDeclarationContainer" schemaLocation="SalaryDeclarationContainer.xsd"/>
  ...
</xs:schema>
```

2. Global Declarations

2.3 Element: CheckInteroperability

Name	CheckInteroperability
------	-----------------------

Type	c:CheckInteroperabilityType
Nilable	no

Schema Component Representation

```
<xs:element name="CheckInteroperability" type=" c:CheckInteroperabilityType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.4 Element: CheckInteroperabilityResponse

Name	CheckInteroperabilityResponse
Type	c:CheckInteroperabilityResponseType
Nilable	no

Schema Component Representation

```
<xs:element name="CheckInteroperabilityResponse" type=" c:CheckInteroperabilityResponseType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.11 Element: DeclareMonthTotal

Name	DeclareMonthTotal
Type	sdc:MonthTotalDeclarationRequestType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo

Schema Component Representation

```
<xs:element name="DeclareMonthTotal" type=" sdc:MonthTotalDeclarationRequestType ">
  <xs:unique name="AHV-AVS-ID-Key2">
    <xs:selector xpath="sdc:MonthTotalDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:AHV-AVS"/>
    <xs:field xpath="@institutionID"/>
  </xs:unique>
  <xs:keyref name="" refer="sdst:AHV-AVS-ID-Key2">
    <xs:selector xpath="sdc:JobMonthTotal/sdc:Addressees/sdc:AHV-AVS"/>
    <xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
  </xs:keyref>
  <xs:unique name="FAK-CAF-ID-Key2">
```

```

<xs:selector xpath="sdc:MonthTotalDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:FAK-CAF"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:FAK-CAF-ID-Key2">
<xs:selector xpath="sdc:JobMonthTotal/sdc:Addressees/sdc:FAK-CAF"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
</xs:element>

```

Documentation: Schema Component Representation

2.12 Element: **DeclareMonthTotalResponse**

Name	DeclareMonthTotalResponse
Type	sdc:DeclareSalaryResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Rispondi Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo

Schema Component Representation

```

<xs:element name="DeclareMonthTotalResponse" type="sdc:DeclareSalaryResponseType"/>

```

Documentation: Schema Component Representation

2.5 Element: **DeclareSalary**

Name	DeclareSalary
Type	sdc:SalaryDeclarationRequestType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Notifica del salario ('ELM-Struttura') asynchron

Schema Component Representation

```

<xs:element name="DeclareSalary" type="sdc:SalaryDeclarationRequestType">
  <xs:unique name="AHV-AVS-ID-Key1">
    <xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:AHV-AVS"/>
    <xs:field xpath="@institutionID"/>
  </xs:unique>

```

```
<xs:keyref name="" refer="sdst:AHV-AVS-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:AHV-AVS"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="FAK-CAF-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:FAK-CAF"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:FAK-CAF-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:FAK-CAF"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="UVG-LAA-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:UVG-LAA"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:UVG-LAA-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:UVG-LAA"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="UVGZ-LAAC-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:UVGZ-LAAC"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:UVGZ-LAAC-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:UVGZ-LAAC"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="KTG-AMC-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:KTG-AMC"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:KTG-AMC-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:KTG-AMC"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="BVG-LPP-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:BVG-LPP"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:BVG-LPP-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:BVG-LPP"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="TaxAtSource-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:TaxAtSource"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:TaxAtSource-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:TaxAtSource"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="TaxCrossborder-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:TaxCrossborder"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
<xs:keyref name="" refer="sdst:TaxCrossborder-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:TaxCrossborder"/>
<xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
<xs:unique name="Statistic-ID-Key1">
<xs:selector xpath="sdc:SalaryDeclaration/sd:Company/sd:Institutions/sd:Statistic"/>
<xs:field xpath="@institutionID"/>
</xs:unique>
```

```

<xs:keyref name="" refer="sdst:Statistic-ID-Key1">
  <xs:selector xpath="sdc:Job/sdc:Addressees/sdc:Statistic"/>
  <xs:field xpath="@institutionIDRef"/>
</xs:keyref>
</xs:element>

```

Documentation: Schema Component Representation

2.6 Element: **DeclareSalaryResponse**

Name	DeclareSalaryResponse
Type	sdc:DeclareSalaryResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): JobKey per la ricezione della notifica del salario

Schema Component Representation

```
<xs:element name="DeclareSalaryResponse" type=" sdc:DeclareSalaryResponseType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.17 Element: **GetDialog**

Name	GetDialog
Type	sdc:GetResultFromDeclareSalaryType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Ottenere la finestra di dialogo dei messaggi

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetDialog" type=" sdc:GetResultFromDeclareSalaryType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.18 Element: **GetDialogResponse**

Name	GetDialogResponse
Type	sdc:GetDialogResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Messaggio di dialogo per la risposta

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetDialogResponse" type=" sdc:GetDialogResponseType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.15 Element: **GetResultFromDeclareMonthTotal**

Name	GetResultFromDeclareMonthTotal
Type	sdc:GetResultFromDeclareMonthTotalType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Risultato Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetResultFromDeclareMonthTotal" type=" sdc:GetResultFromDeclareMonthTotalType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.16 Element: **GetResultFromDeclareMonthTotalResponse**

Name	GetResultFromDeclareMonthTotalResponse
Type	sdc:GetResultFromDeclareMonthTotalResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Risultato Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetResultFromDeclareMonthTotalResponse" type="
sdc:GetResultFromDeclareMonthTotalResponseType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.9 Element: **GetResultFromDeclareSalary**

Name	GetResultFromDeclareSalary
Type	sdc:GetResultFromDeclareSalaryType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Credenziali per recuperare le persone con i loro contributi

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetResultFromDeclareSalary" type=" sdc:GetResultFromDeclareSalaryType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.10 Element: **GetResultFromDeclareSalaryResponse**

Name	GetResultFromDeclareSalaryResponse
Type	sdc:GetResultFromDeclareSalaryResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Risultato della lavorazione

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetResultFromDeclareSalaryResponse" type="
sdc:GetResultFromDeclareSalaryResponseType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.13 Element: `GetStatusFromDeclareMonthTotal`

Name	GetStatusFromDeclareMonthTotal
Type	sdc:GetStatusFromDeclareSalaryType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Stato Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetStatusFromDeclareMonthTotal" type="sdc:GetStatusFromDeclareSalaryType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation**2.14 Element: `GetStatusFromDeclareMonthTotalResponse`**

Name	GetStatusFromDeclareMonthTotalResponse
Type	sdc:GetStatusFromDeclareMonthTotalResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Stato Notifica dei salari AVS/CAF mensile per un conteggio effettivo

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetStatusFromDeclareMonthTotalResponse" type="sdc:GetStatusFromDeclareMonthTotalResponseType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation**2.7 Element: `GetStatusFromDeclareSalary`**

Name	GetStatusFromDeclareSalary
Type	sdc:GetStatusFromDeclareSalaryType
Nilable	no

Documentation**Translation (it):**

NJobKey per la ricezione della notifica del salario

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetStatusFromDeclareSalary" type=" sdc:GetStatusFromDeclareSalaryType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation**2.8 Element: GetStatusFromDeclareSalaryResponse****Name**

GetStatusFromDeclareSalaryResponse

Type

sdc:SalaryDeclarationStatusResponseType

Nilable

no

Documentation**Translation (it):**

Stato per la notifica del salario

Schema Component Representation

```
<xs:element name="GetStatusFromDeclareSalaryResponse" type=" sdc:SalaryDeclarationStatusResponseType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation**2.1 Element: Ping****Name**

Ping

Type

c:PingType

Nilable

no

Schema Component Representation

```
<xs:element name="Ping" type=" c:PingType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.2 Element: **PingResponse**

Name	PingResponse
Type	c:PingResponseType
Nilable	no

Schema Component Representation

```
<xs:element name="PingResponse" type="c:PingResponseType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.19 Element: **ReplyDialog**

Name	ReplyDialog
Type	sdc:ReplyDialogType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Invia il dialogo del messaggio

Schema Component Representation

```
<xs:element name="ReplyDialog" type="sdc:ReplyDialogType"/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.20 Element: **ReplyDialogResponse**

Name	ReplyDialogResponse
Type	sdc:GetDialogResponseType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): Réponse et nouveau message de dialogue facultatif pour répondre

Schema Component Representation

```
<xs:element name="ReplyDialogResponse" type=" sdc:GetDialogResponseType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation

2.21 Element: **SalaryDeclarationFault**

Name	SalaryDeclarationFault
Type	sdc:SalaryDeclarationFaultType
Nilable	no
Documentation	Translation (it): SalaryDeclarationFault

Schema Component Representation

```
<xs:element name="SalaryDeclarationFault" type=" sdc:SalaryDeclarationFaultType "/>
```

Documentation: Schema Component Representation